

# DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 523 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH

MAI 2021



*Blick Richtung Flurstrasse*

## IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | 4932 Lotzwil  
drlotzbuloei@lotzwil.ch

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign  
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

PC-KONTO 49-1809-4

04.05. JURA WANDERUNG  
Wandergruppe 60 Plus  
Joh. Hiltbrunner | 062 922 03 51

18.05. WANDERUNG AB BALZENWIL  
Wandergruppe 60 Plus  
Lea Greub | 062 922 81 01

26.05. VORTRAG JUGENDLOHN  
Frauenverein Lotzwil  
Chileträff | 19.30 – 21.30 Uhr

01.06. WANDERUNG AB RIEDTWIL  
Wandergruppe 60 Plus  
Catherine von Orelli | 062 923 52 91



**Ihr Immobilienfachmann vor Ort**



- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über 30 Jahre Erfahrung in der Immobilienbranche.

Luder Immobilien GmbH • Beat Luder • Alleeweg 35  
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • b.luder@luder-immobilien.ch



**Panasonic DAB-Radio mit 10 Fixtasten Fr. 98.00**

TV Video Hi-Fi Foto Telecom

**JUFER** Langenthalstr. 86  
4932 Lotzwil  
062 922 00 33

jufer.ch

**Unsere Laden-Öffnungszeiten:**  
Die-Fre: 10-12 + 17:00-18:30  
Sam: 10-12 + 13:30-16:00



**Die Spezialisten für Bedachungen, Fassaden, Solaranlagen und Spenglerei**

**Nachfolgeregelung durch Zusammenarbeit**

**bernhard**  
Bernhard Polybau AG, Langenthal  
Telefon 062 919 02 70, www.bernhard-group.ch

**GRÄNICHEN BEDACHUNGEN/FASSADEN 4932 LOTZWIL**  
Gränicher Bedachungen/Fassaden  
Nätel 079 657 16 19, www.graenicher-bedachungen.ch

AUS DEM GEMEINDERAT

WECHSEL IM GEMEINDERAT PER 1. APRIL 2021

Margrit Hofer hat aus familiären Gründen per Ende März 2021 als Gemeinderätin demissioniert. Als erster Ersatzkandidat der Evangelischen Volkspartei hat sich Markus Hildebrand, Beundenrain 55B, zur Übernahme des Amtes für den Rest der Amtsdauer bis 31. Dezember 2023 bereit erklärt und dieses

per 1. April 2021 angetreten. Wir bedanken uns bei der abtretenden Margrit Hofer herzlich für ihr Engagement zu Gunsten der Öffentlichkeit und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute. Dem Nachfolger Markus Hildebrand wünschen wir viel Befriedigung bei der Ausführung seines neuen Amtes.

Gemeinderat Lotzwil

VEREINSBEITRÄGE FÜR DAS JAHR 2021

Die Vereinsverantwortlichen werden hiermit gebeten, Gesuche für den Gemeindebeitrag im Jahr 2021 bis am **30. Juni 2021** bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil einzureichen. Beizulegen sind wie bisher das Tätigkeitsprogramm für das laufende Jahr, die letzte Vereinsrechnung,

das aktuelle Budget sowie die Zahl der Aktivmitglieder und der Jugendlichen bis zum 20. Altersjahr (Liste mit Wohnort und Geburtsjahr). Ein Exemplar der Statuten ist nur nötig, wenn es sich um ein Erstgesuch handelt oder die Statuten kürzlich geändert wurden.

Aufgrund der Unterlagen wird der Gemeinderat über die Höhe des Unterstützungsbeitrages befinden. Eine allfällige Auszahlung der Beiträge erfolgt bis **Ende September 2021**.

Gemeindeverwaltung lotzwil



**ABC Parkett- und Teppichmarkt AG**  
Langenthal / Lotzwil

Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil  
062 916 20 00 www.abc-lotzwil.ch



**The English Center**  
Langenthal

Sprachkurse für Kinder und Erwachsene

- Business, Technical & Standard Englisch
- Vorbereitung für Cambridge Prüfungen
- Englisch für Kinder & Englische Spielgruppe

Güterstrasse 21, 4900 Langenthal / www.TheEnglishCenter.ch



**Das Leben schreibt die schönsten Geschichten.**  
Wir begleiten Sie dabei.

Reto Cescato, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 919 11 22, reto.cescato@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal  
Bernhard Meyer

Aarwangenstrasse 5  
4900 Langenthal  
T 062 919 11 11  
langenthal@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

**die Mobiliar**



**Umsteigen**  
bis am  
8. Juni 2021

## Schon gehört? Das Radio wird digital!

Wir schaffen Platz für mehr digitale Angebote und rüsten uns für die künftigen Möglichkeiten im Internet.

**Darum wird am 8. Juni 2021 das analoge UKW-Radio auf dem Kabelnetz der Renet AG abgeschaltet.**

Das ist aber kein Grund zur Panik oder Hektik. Wir beraten und unterstützen Sie gerne beim Umstieg auf digitales Radiovergnügen. Auf Wunsch beraten wir Sie gerne auch bei Ihnen zuhause.

Kontaktieren Sie uns **062 916 57 87** oder lassen Sie sich im Quickline-Shop in Langenthal beraten. Alle Infos finden Sie auch auf [renet-ag.ch/ukw](http://renet-ag.ch/ukw)

**QUICKLINE** **renet**

## BAUBEWILLIGUNGEN IM FEBRUAR UND MÄRZ 2021

### BEWILLIGUNG DURCH DIE GEMEINDE

**01.02 Stefanie und Christian Gränicher**  
Kohlplatzstrasse 51, 4932 Lotzwil  
Erweiterung/Anbau an best. Einfamilienhaus.  
Erweiterung bestehender Nebenbau, Kohlplatzstrasse 51

**04.02 Thomas Subczinski und Eileen Fritz**  
Allmenweg 18, 4932 Lotzwil  
Umdeckung des Daches von Eternit auf Ziegel,  
Allmenweg 18

**05.03 Bürgergemeinde Lotzwil**  
Greub Erich, Beundenrain 53, 4932 Lotzwil  
Rückbau Lagerhalle / Werkstatt, Kirchgasse 24

*Gemeindeverwaltung Lotzwil*

### Blumen für jeden Anlass




**Gerber  
Gärten + Blumen**  
4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 15 72

**LS WARI AG** ☎ **062 922 73 04**  
**FAX 062 922 84 45**

Dennliweg 11  
4902 Langenthal

**W. Leuenberger**

Privat:  
Finkenweg 2  
432 lotzwil  
Tel. 062 922 64 16

Parkett  
Sockelleisten  
Reinigungsdienst  
Raumentfeuchtung  
Liegenschaftsunterhalt



**HANS GREUB AG**  
Cheminée- und Metalltechnik



**HANS GREUB AG** **AUSSTELLUNGSRAUM**

Flurstrasse 40  
4932 Lotzwil

Langenthalstrasse 84  
4932 Lotzwil

Tel. 062 922 52 42  
info@hans-greub.ch  
www.hans-greub.ch

Freitag 14.00 – 17.30 h  
Samstag 09.00 – 11.30 h  
oder nach Vereinbarung



**DIE Beraterbank im Oberaargau.**

**Gemeinsam Mehrwert schaffen.**

Rufen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.

Jurastrasse 29  
4900 Langenthal  
062 919 20 03  
bankoberaargau.ch

**Clientis**  
Bank Oberaargau



WANDERUNGEN MAI | JUNI

04. MAI 2021

Jura Wanderung: ab Bättlerchuchi – Schmiedenmatt – Hofbärgli – zurück über den Grat – Bättlerchuchi

mittel | 2½ – 3 Stunden

**Anmeldung erforderlich!**  
Joh. Hiltbrunner | 062 922 03 51

18. MAI 2021

Rundwanderung ab Balzenwil

leicht | ca. 2 Stunden

**Anmeldung erforderlich!**  
Lea Greub | 062 922 81 01

01. JUNI 2021

Wanderung ab Riedtwil – Mutzbachfall – Rüedisbach – Breitenegg – Riedtwil

mittel | 2½ Stunden

**Anmeldung erforderlich!**  
Catherine von Orelli | 062 923 52 91

Allfällige Unkostenbeiträge sind auf dem Flugblatt vermerkt oder fragen Sie die entsprechende Kontaktperson.



DIE HASEN SIND LOS ...

Kein Aprilscherz: Am 1. April, kurz vor dem Osterwochenende, waren in Lotzwil die Hasen los. Sie zogen zu sechst durchs Dorf und überraschten die Dorfbewohnerinnen und Dorfbewohner mit leckeren Osterhasen-Zöpfli, Spitzbuben-Häsli und Ostereiern.

Die Schülerinnen und Schüler der Volksschule wurden mit dem Osterhasen-Znüni genauso überrascht, wie die Kinder in der Kita, in der Spielgruppe und Waldspielgruppe. Die Hasen zogen durch Lotzwiler Geschäfte und beglückten auch Passantinnen und Passanten.

«BLUMEN SIND DAS LÄCHELN DER ERDE»

Dieses Zitat von Ralph Waldo Emerson nahmen sich der Frauenverein Lotzwil und die drei Kindergärten im Dorf zu Herzen und verschönerten kurz vor Ostern den Garten des Alterszentrums Lotzwil. Die Kinder bastelten mit viel Herz und Fleiss verschiedene Blumen. Einige wurden in die Gartenbeete



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40  
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

**A** Ofen- und Cheminéebau  
Keramische Beläge  
**Adrian Flückiger**  
Hafnermeister und Plattenleger

4932 Lotzwil / 4938 Rohrbach  
Natel 079 432 63 16, E-mail: flueki@bluewin.ch

Tag + Nacht  
**EBL**

**Auch in ausserordentlichen Zeiten sind wir Ihr kompetenter Elektriker !**

Die Massnahmen vom BAG, sowie betriebsinterne Vorsichtsmassnahmen werden strikte eingehalten

EBL GmbH  
Badmattstrasse 6  
CH-4932 Lotzwil  
Tel. +41 (0)62 916 10 90  
info@ebl-elektrobau.ch  
www.ebl-elektrobau.ch

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau  
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

**Schreinerei**  
Martin Käser

Beratung

Planung

Ausführung

Türen

Küchen

Fenster

Reparaturen

Innenausbau



**PROGRAMMVORSCHAU MAI:**

**Vortrag Jugendlohn – Eltern begleiten Jugendliche im Umgang mit Geld**

Wenn aus Kindern Jugendliche werden, verändern sich auch die Wünsche. Kleider, Mobilität, Kommunikation nehmen eine grössere Rolle ein und kosten einiges. Geld spielt eine grössere Rolle. Eltern haben eine Vorbildfunktion im Umgang mit Geld. Zum Erwachsenwerden gehört aber auch, eigene Erfahrungen zu machen. An dieser Elternveranstaltung von «Chindernetz Kanton Bern» zum Thema Jugendlohn erfahren Sie, wie Jugendliche im Umgang mit Geld und Konsum begleitet werden können.

**Mittwoch 26. Mai 2021, 19.30 – 21.30 Uhr, Chiletrüff Lotzwil**

Die Veranstaltung ist kostenlos und die geltenden Corona-Massnahmen und Schutzkonzepte werden eingehalten. Änderungen, Absage oder Verschiebung vorbehalten. **Anmelden bis am 23. Mai bei Tanja Rothenbühler: tanjarothenbuehler@gmx.ch** (Bei der Anmeldung werden die vollständige Adresse und Telefonnummer aufgenommen)

Mara Zenhäusern  
**Frauenverein Lotzwil**

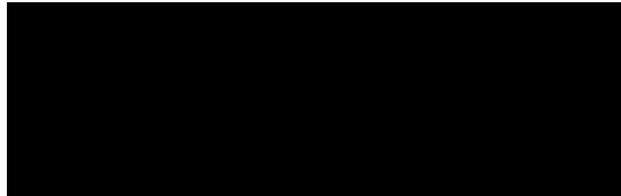


gesteckt, andere in einem Töpfchen aufgestellt und wieder andere wurden aufgehängt. Sie bringen viel Farbe und Freude ins Dorf – gerade in dieser noch immer schwierigen Zeit. Herzlichen Dank den Kindern und Lehrpersonen für diese wunderschönen Kunstwerke!

**GUET GMEINT**

Afangs Februar hani i dr Poscht e Brief gha. Adrässiert u das mit mym Toufname. Niemer brucht dä u i nume uf amtleche Dokumänt. Dr Absänder isch vo öpperem mir totau unbekanntem vo Langete gsy. Mir sy nid im Telefonbuech, auso wohär het die Frou üsi Adrässe? Frogezeiche über Frogezeiche.

Woni das Couvert uf to ha, isch e handgschriebne Brief vo mene Mädi [redacted] drin. Äs frogt, wie mir umgönge mit däm Corona Virus u mit dr Pandemie mit au ihrne Uswürkige? Ou ob mir Tier heige, wies so syg mit Hobbys u was mir aus so machi i dere schwierige Zyt?



Zersch hani grad wöue s Briefpapier vürenäh u zrugg schriebe. Aber s isch churz vor em Mittag gsy u nach em Ässe byni no mit dr Bella go loufe. I ha mir ungerwägs über dä Brief u d Umstäng drum ume no chly Gedanke gmacht u my gäng wieder gfrogt: «Wie chunnt das Meitschi derzue, üs z schriebe? Wohär die Adrässe? Isch das e Bschiiss Brief, wo me usgfrogt wird? Chunnt de plötzli Bscheid, ahang vo dere Antwort uf dä Brief syg me tüterlitü u d KESB müss cho luege?» Auso, so ganz ghüür isch mir die Poscht, woni do im Briefchaschte ha gha, nid gsy. I by zur Überzügig cho, dass i my afe einisch byr Lotzweiler Schueleitig tüej mäude u my dört afe einisch tüei lo informiere.

Deheim hani das grad gmacht u ou e Rückmäudig übercho. Es syg es Projekt mit de Sekeler, zäme mit em Froueverein! I ha dänkt, öppe so ähnelech wie im 2. Wäutchrieg, wo Ching de Soudate a dr Gränze



**DAS TRADITIONELLE  
BAD GUTENBURG**

*Crüezi Miteinander*

Wir, Christa und Urs Burch, freuen uns das Bad Gutenberg wieder zu öffnen. Nach einem Küchenumbau und Facelifting in den Gasträumen sind wir nun gewappnet, die neue Herausforderung anzugehen. Eine gutbürgerliche, saisonale Küche ist uns sehr wichtig. Bodenständig und traditionell möchten wir den Gastrobetrieb weiterführen. Für das Hotel wird weiterhin Andrea Hernandez verantwortlich sein.

*Wir freuen uns Sie schon bald im Bad Gutenberg begrüßen zu dürfen.*  
**Christa und Urs Burch und Andrea Hernandez**

LANDGASTHOF BAD GUTENBURG | HUTTWILSTRASSE 108 | 4932 LOTZWIL  
062 916 80 40 | INFO@BAD-GUTENBURG.CH | WWW.BAD-GUTENBURG.CH

**Malerei Gipserei Gerüstbau**

# STEINER

**Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister 4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

www.ihr-malermeister.ch Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch

www.blaser-blumen.ch



**Blaser Gärtnerei + Blumen**

Kohlplatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch

**Am 9. Mai ist Muttertag**

**Blumen sagen oft mehr als tausend Worte ...**

**Öffnungszeiten:** Samstag, 8.5. von 8.00 – 16.00 Uhr, durchgehend  
Muttertagssonntag, 9.5. von 9.00 – 12.00 Uhr

Briefe gschriebe hei. So zur augemeinie Ufmunterig u zum Dürehaute, äüä.

Auso, i ha zruigg gschriebe, die Froge, wo das Meitschi gstöt het beantwortet u dä Brief gly einisch dr Poscht übergäh. Wo d Schüelerzytig isch cho, hets, o Wunger, drinne Informatione zu däm Projekt gäh! Auso, das, wo mir d Lotzwiler Schueuleitig scho het gseit gha. Werum zum Gugger, het me mit dere Briefaktion nid chönne warte, bys die Schueuleitig i de Hushautig isch acho?

I weiss nid, ob i die Einzigi by gsy, wo das Ganze hingerfrotg het u sech Gedanke drüber gmacht het?

Übrigens, my Brief isch nümme beantworte worde. Eigentli hätts my jetz gfröit, no öppe e Brief vo däm Meitschi z übercho. I ha jo dänkt, so ne Briefwächsu vo «Aut zu Jung» syg dr Zwäck vo dere Üebig. Ob die Aktion vo de Schüeler e Erfoug isch gsy u d Erwartige vo de Organisatore erfüüt het, isch mir unklar. I ha vo niemerem öppis i dere Richtig ghört. S isch äüä nume so ne Pflichtüebig gsy.

Es isch jo guet gmeint gsy vor Schueuleitig u em Frouverein. Aber mit ere gwüsse Orientierig vorhär wär jo scho afe echly Vorfröid zum Vorus do gsy.

**Käthi Greub**

**Allianz**   
Generalagentur Martin Zellweger  
4900 Langenthal

Versicherung  
Vorsorge  
Hypotheken

**Remo Krähenbühl**  
Versicherungsfachmann mit eidg. Fachausweis

Mobile 079 408 68 68  
remo.kraehenbuehl@allianz.ch





**CARROSSERIE**  
L. HOOGENDOORN

- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen

Alleeweg 6  
4932 Lotzwil  
Telefon 062 922 15 17



**Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil**

*Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten*

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.  
Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / [www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch](http://www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch)

## GRATULATIONEN MAI

### 96. GEBURTSTAG

10.05. **Graber-Leuenberger Ida**  
Alterszentrum Lotzwil

### 93. GEBURTSTAG

03.05. **Schmid-Greub Rosmarie**  
Alterszentrum Lotzwil

08.05. **Greub Hans**  
Huttwilstrasse 2

### 91. GEBURTSTAG

06.05. **Born-Greub Lotti**  
Kohlplatzstrasse 26b

16.05. **Fuhrmann-Siegenthaler Katharina**  
Alterszentrum Lotzwil

### 90. GEBURTSTAG

30.05. **Lauterburg-Gerber Judith**  
Sonneggweg 2

### 89. GEBURTSTAG

21.05. **Maurer-Mischler Margaritha**  
Bahnhofstrasse 17

### 88. GEBURTSTAG

03.05. **Schnetzler-Gfall Elfrieda**  
Finkenweg 29

06.05. **Krause-Lanz Horst**  
Alterszentrum Lotzwil

### 86. GEBURTSTAG

24.05. **Herzig-Nyfeler Myrtha**  
Bleienbachstrasse 8

### 85. GEBURTSTAG

25.05. **Flückiger-Steffen Anna**  
Alterszentrum Lotzwil

### 83. GEBURTSTAG

10.05. **Nyfeler-Jost Martha**  
Meisenweg 6

### 82. GEBURTSTAG

13.05. **Bartha-Pauli Mili**  
Meisenweg 7

17.05. **Jufer-Bögli Rita**  
Haldenweg 14

24.05. **Finger Lorenz**  
Bahnstrasse 21

29.05. **Held-Furrer Blanka**  
Kohlplatzstrasse 13

### 80. GEBURTSTAG

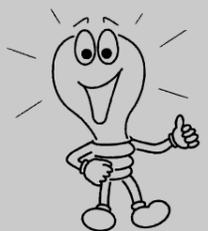
24.05. **Carissimi Peter**  
Bahnhofstrasse 15

### 75. GEBURTSTAG

01.05. **Bischof Jakob**  
Beundenrain 63

20.05. **Bärtschi Walter**  
Langenthalstrasse 48

**Bolliger Elektrotechnik GmbH**  
Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnastrasse 20 ☎ 062 923 55 33  
4924 Obersteckholz ⓘ [www.bolliger-et.ch](http://www.bolliger-et.ch)

# Russ BAU - SERVICE

Dipl. Maurer-Polier

- Um- und Anbau
- Renovierungen
- Sanierung/Reparatur Kanalisationsleitungen
- Baggerarbeiten
- Gartenmauern

079 647 75 67

Spiegelberg 18 • 4933 Rütshelen  
info@russbau.ch, www.russbau.ch

„wenn darfi dir ä Stei i Garte schiesse?“



vom Hinkelstei bis  
zum Brunne, ä Skulptur  
oder äs Dankmou für  
nachem letschte Schnuf.

Reto Hosner  
www.steinleicht.ch

ä Steinbildhauer ds' Lotzbu  
062 923 69 00 mail@retohosner.ch

# Sägesser + Co Motorgeräte



Beundenrain 21, 4932 Lotzwil  
Tel. + Fax 062 922 95 32  
info@saemo.ch, www.sägesser-motorgeräte.ch

Beratung  
Verkauf  
Reparatur  
Service



- Reparatur und Service aller Marken
- Abholservice

Bei uns werden Sie persönlich bedient von Urs und Christoph Sägesser

# grogg

Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen  
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 . 4922 Bützberg . 062 958 50 50 . www.grogg-elektro.ch



Wollen Sie Ihre alten  
Holz-Fensterläden  
wirklich noch einmal  
streichen?



4932 Lotzwil  
Tel. 062 916 80 00 www.nyffeler-ag.ch

Wir liefern und  
montieren neue  
**Alu-Fensterläden**  
damit Sie Ihren Maler  
streichen können!



# FISCHER-KÄSER AG

## Haustechnik

www.fkf.ch mail@fkf.ch

Tel: 062 919 10 50

